

**Fw: Re: Dissolved Metals data for Cement Creek/Animas**

**Sabrina Forrest** to: Donald Goodrich

07/07/2011 03:51 PM

From: Sabrina Forrest/R8/USEPA/US

To:

---

Hi Don, I need your help with some ESAT data reporting. I am having an EPA HQ contractor help me with review of START data for this site's HRS documentation record. The ESAT data that came over is confusing because the forms show Total Recoverable metals rather than Dissolved Metals results (see attached). Turns out they are dissolved metals results, as START field filtered and preserved the water samples and ESAT knew our request was for all to have Dissolved metals analyses. However, I want to have backup references for the documentation record that show the data that we are using are in fact dissolved. Could you have ESAT send me a memo that confirms that? I had asked START to do that, but they are unable to direct ESAT and will be providing me some additional backup on their own.

Also, in trying to get CLP-like data packages from ESAT, I would like to be able to confirm that ESAT has lab log-in forms, and that they have some sort of courier or tracking form that confirms sample integrity and authentication. START's validation report noted those missing and our HQ contractor said it might be an issue down the road.

Sincerely,  
Sabrina Forrest  
Site Assessment Manager  
U.S. Environmental Protection Agency  
1595 Wynkoop Street, Mail Code: 8EPR-B  
Denver, CO 80202-1129  
Direct Ph: 303-312-6484  
Toll Free: 1 800-227-8917, 312-6484  
Fax: 303-312-6065  
Agency Cell: 303-589-1286  
E-mail: forrest.sabrina@epa.gov

NOTICE: The information contained in this e-mail is intended only for the use of the recipient(s) named above. This message and any attachments may contain confidential or privileged information. If the reader is not the intended recipient or an agent responsible for delivering it to the intended recipient, you have received this document in error and any review, dissemination, disclosure, distribution, use, or copying of the contents of this message is strictly prohibited. If you have received this communication in error, please notify me immediately by e-mail or telephone and destroy all copies of the original message and any attachments.

-----Forwarded by Sabrina Forrest/R8/USEPA/US on 07/07/2011 03:38PM -----

To: Barry\_Hayhurst@URSCorp.com  
From: Sabrina Forrest/R8/USEPA/US  
Date: 07/06/2011 03:45PM  
Cc: chuck\_baker@urscorp.com, Daniel Heffernan/R8/USEPA/US@EPA, Joni Sandoval/R8/USEPA/US@EPA, Kent\_Alexander@urscorp.com, megan\_Adamczyk@URSCorp.com, rebecca\_laramie@urscorp.com  
Subject: Re: Dissolved Metals data for Cement Creek/Animas

Those documents were sent by Megan. Unfortunately, most of the dissolved metals sample locations were not included. Take a closer look at DG216, pages 1-3, which list all sample locations supposedly being analyzed for both total and dissolved. The supporting data forms are not in the subsequent pages.

Sincerely,

Sabrina Forrest  
NPL Coordinator &  
Site Assessment Manager  
U.S. Environmental Protection Agency  
1595 Wynkoop Street, Mail Code: 8EPR-B  
Denver, CO 80202-1129  
Direct Ph: 303-312-6484  
Toll Free: 1 800-227-8917, 312-6484  
Fax: 303-312-6065  
Agency Cell: 303-589-1286

E-mail: [forrest.sabrina@epa.gov](mailto:forrest.sabrina@epa.gov)

NOTICE: The information contained in this e-mail is intended only for the use of the recipient(s) named above. This message and any attachments may contain confidential or privileged information. If the reader is not the intended recipient or an agent responsible for delivering it to the intended recipient, you have received this document in error and any review, dissemination, disclosure, distribution, use, or copying of the contents of this message is strictly prohibited. If you have received this communication in error, please notify me immediately by e-mail or telephone and destroy all copies of the original message and any attachments.

▼ [Barry\\_Hayhurst--07/06/2011 03:41:04 PM--I was able to locate the validated data report and I have forwarded it to Sabrina.](#)

From: [Barry\\_Hayhurst@URSCorp.com](mailto:Barry_Hayhurst@URSCorp.com)  
To: [Sabrina Forrest/R8/USEPA/US@EPA](mailto:Sabrina_Forrest/R8/USEPA/US@EPA)  
Cc: [chuck\\_baker@urscorp.com](mailto:chuck_baker@urscorp.com), [Daniel Heffernan/R8/USEPA/US@EPA](mailto:Daniel_Heffernan/R8/USEPA/US@EPA), [Kent\\_Alexander@urscorp.com](mailto:Kent_Alexander@urscorp.com), [megan\\_Adamczyk@URSCorp.com](mailto:megan_Adamczyk@URSCorp.com), [rebecca\\_laramie@urscorp.com](mailto:rebecca_laramie@urscorp.com), [Joni Sandoval/R8/USEPA/US@EPA](mailto:Joni_Sandoval/R8/USEPA/US@EPA)  
Date: 07/06/2011 03:41 PM  
Subject: Re: Dissolved Metals data for Cement Creek/Animas

---

I was able to locate the validated data report and I have forwarded it to Sabrina.  
Somehow this document was not included in the draft ARR.

This e-mail and any attachments contain URS Corporation confidential information that may be proprietary or privileged. If you receive this message in error or are not the intended recipient, you should not retain, distribute, disclose or use any of this information and you should destroy the e-mail and any attachments or copies.

**Sabrina Forrest**

**<[Forrest.Sabrina@epamail.epa.gov](mailto:Forrest.Sabrina@epamail.epa.gov)**

**ov>**

To: [Barry\\_Hayhurst@urscorp.com](mailto:Barry_Hayhurst@urscorp.com), [Kent\\_Alexander@urscorp.com](mailto:Kent_Alexander@urscorp.com)  
cc: [chuck\\_baker@urscorp.com](mailto:chuck_baker@urscorp.com), [rebecca\\_laramie@urscorp.com](mailto:rebecca_laramie@urscorp.com),

07/06/2011 12:57 PM

Su  
bje  
ct

megan\_Adamczyk@URSCorp.com, heffernan.daniel@epa.gov, sandoval.joni@epa.gov  
Dissolved Metals data for Cement Creek/Animas

All, Katharine Lima with CSC is helping me with technical support. She identified the lack of data forms and validated data for the majority of the dissolved metals results from surface water sampling information Megan sent me on CD, which I forwarded to CSC. Barry is trying to help me out, but I want to be sure that START can find and forward to me ASAP all the dissolved metals data for ALL aqueous samples collected. Also, please confirm that they were validated and forward those reports. I apologize if I have this somewhere, but I cannot locate it in what Megan sent me.

(See attached file: validation DG214.pdf)(See attached file: validation DG216.pdf)

Sincerely,  
Sabrina Forrest  
NPL Coordinator &  
Site Assessment Manager  
U.S. Environmental Protection Agency  
1595 Wynkoop Street, Mail Code: 8EPR-B  
Denver, CO 80202-1129  
Direct Ph: 303-312-6484  
Toll Free: 1 800-227-8917, 312-6484  
Fax: 303-312-6065  
Agency Cell: 303-589-1286  
E-mail: forrest.sabrina@epa.gov

NOTICE: The information contained in this e-mail is intended only for the use of the recipient(s) named above. This message and any attachments may contain confidential or privileged information. If the reader is not the intended recipient or an agent responsible for delivering it to the intended recipient, you have received this document in error and any review, dissemination, disclosure, distribution, use, or copying of the contents of this message is strictly prohibited. If you have received this communication in error, please notify me immediately by e-mail or telephone and destroy all copies of the original message and any attachments.

(See attached file: validation DG214.pdf)

(See attached file: validation DG216.pdf)  - validation DG214.pdf  - validation DG216.pdf